

The Center for Research Libraries scans to provide digital delivery of its holdings. In some cases problems with the quality of the original document or microfilm reproduction may result in a lower quality scan, but it will be legible. In some cases pages may be damaged or missing. Files include OCR (machine searchable text) when the quality of the scan and the language or format of the text allows.

If preferred, you may request a loan by contacting Center for Research Libraries through your Interlibrary Loan Office.

Rights and usage

Materials digitized by the Center for Research Libraries are intended for the personal educational and research use of students, scholars, and other researchers of the CRL member community. Copyrighted images and texts are not to be reproduced, displayed, distributed, broadcast, or downloaded for other purposes without the expressed, written permission of the Center for Research Libraries.

© Center for Research Libraries

Scan Date: October 19, 2007

Identifier: s-k-000002-n8



صاحب امتیاز و مدیر مسئول

ضیا کولک آلب

پیل - ۱ صانی - ۸

نسخه سی ۱۰ غروشد

آبونه شراطی

سنه لکی : ۵۰۰

آلغی آلیق : ۲۵۰۰
غروشد

کوک و مجموعه

اداره خانه سی

دیار بکر

حکومت داتره سندھ
ولایت مطبعہ سی

نظرافیا : دیار بکر

کوک و مجموعه

۱۳۴۰

۱۳۳۹-۱۳۴۰

— (حریت بایرامنه مخصوص فوق العاده نسخه) —

۲۴ تموز سنه ۳۳۸

بازار ایرتسی

۲۹ ذی القعدة سنه ۳۴۰

ملی بایرام

ملتیزک بایرامنی تبریک ایدہرز

کوک و مجموعه

مصاحبه :

مفکوره نادر ؟

قیہ تیرک منشائی مفکوره اولیق لازم کایر .
لی الحقیقه . قیہ تیرک دیکشہ سی مفکوره لک .
دیکشہ سی تابه در . مثلاً ، عشرت مفکوره . مثلاً
حاکم اولدینی دوردہ ، هر فرد ایچین الک
قیہ تلی آداملر ، کندلی عشرتہ مفسوب

قیہ تیرک ، اونی حاز اولان اشیانہ
مادی طبیعتدن دوغما دینی ومنفله . اوضح
ایدله مہ حکمی کچن مصاحبه لر مندم کوردک .
مادہ ک ومنفکک خارجده ایسه . مفکوره
دیدیکمز امرار افکیز شی وارددر . او حالده .

کیمسه لر در . قامت مفکوره نك حاکم اولدینی دورده ، اك قيمتلی آداملر ، کندنی قامتیه منسوب فردلر در ، امپراطورلق مفکوره نك حاکم اولدینی دورده . اك قيمتلی آداملر ، سرائك اك سادق بنده لریدر . ملایت مفکوره نك حاکم اولدینی دورده ده ، اك قيمتلی آداملر ، ماتك استقلاله ، حریتیه ، ترقیسنه چالیشانلر در .

بوسورنده ، آکلاشیابلوركه قيمتلی اولان شیار ، مفکوره نك مثالیه اولدینی ایچین ، قيمتلیدور . قيمتلی اولامه شیارلر دك و شخصلر دك معنوی نفرزد ، مفکوره ده کی معنوی نفرزدن آلیانه در . قيمتلك در وجد معنوی ، در فیض قایمانی اولمسی ده مفکوره لرك بوقدرتاره مالک اولمهننددر .

فقط ، قيمتلك مفکوره دن دوغدینی ییلدك کافی دکلدر ، مفکوره نك اولدینی ده آکلاق لار مدر .

مفکوره مختلف زمانلرده مابعد الطبیعه جیار ، فکر تاجیلر ، اجتماع تاجیلر طرفندن باشقه بانه صورتلره ایضاح ایدیلشدر .

مفکوره ، مابعد الطبیعه جیاره کوره ، ماوراقی حاله منسوب برشاینددر . افلاطون ، الوهیتی ازی بر علم ، سورنده کور ووردی : بوعلمک ازی معلوملری ، اشپانك ازی

موده لارندن عبارتدی . تکوین ، باشلاخ ، موجودات ، بوموده لره کوره یارانلیدی . فقط ، هیچ بر موجود ، تمامیه ووده له بکزه مودی . افلاطونه نظراً ، مرخلوق ، ازی موده لره بکزه دیکی درجه ده کورلدر . هیچ بر موجودك تمامیه یقینه مدبک بوازی موده لره ، موجوداتك مفکوره لدر . بونلره ، افلاطونك فکرلری ، دینلیدی کی ، انوخچی فکرلر ، ، مثالیه فکرلر ، ، دینلیر . مابعد الطبیعی کوروش ، افلاطونیه ایدیکندریه فیلسوفی ، پلوتین ، ، کچی . پلوتینده ، محی الدین عربی ، به انتقال ایدی . افلاطونيك ، اشراقیه فلسفه ، ، تصرف آدلری ده ویربان بوسریه طرفته کوره ، اعیان ثابته ، اشپانك علم ازیلیدی موده لدر در .

محی الدین عربی دیبوركه ، اعیان ثابته واراق قوتوسنی بیله قوتلامامشارلدر ،

ونك معنایی ، بوازی مفکوره لر هیچ بر زمان تشثن ایدمه مشلر ، موجودات اصلا ازی موده لرینه بکزه مامشارلدر ، دیلمک اوله جق . محی الدین عربییه کوره ، اشپا ، بزه اعیان ثابته نك مکتوب ایدر . مکتوب ، یازان کیمسه نك بعضی فکرلری آکلاشیلدر . اونك روحنده کی بوتون کوزه فکرلری ، بوتون

برورانی حائز اولار جانی هر بندر ،
ایشنه ، اشیای بصورتده کورنلر ، اولنری
مفکوره ر حائده کورمش اولورلر .

مابعد الطبیعه جبارک ، ماورائی رمفکوره لر
عالی بولوندیغی حقهده کی نظریه لر دوعرو
اولمش اولسه ییدی ، مفکوره لرک جمیتدن

جمیته ، زماندن زمانه دیکشمه سی لازم
کلیدی . حال دهک . اکی یوانلیلرک ،
اسکی رومالیلرک ، جوتونکی جیفیلرک ،

دونکی روسلرک ، جوتونکی روسلرک ، فروغ
وسطاده کی اوروپالیلرک ، شیمدی اوروپالیلرک
مفکوره لری بوسه بوتون باشقوردر . قیمتلرده

بومفکوره لر نایع اولورق ، هر جمیته
هر دروده دیشیر ، مفکوره لرله قیملرک
بویله دیکشمه سی یالکز واقع دکدر ، عینی

زمانده لازمدرده . بودکشمه لر انسانلرک
نیفته تابع دکل ، بلکه اشیایک طبیعتدن
دومعددر .

مفکوره ، فکر یا تجلیه کوره . هیچ بر
شایسته اعتقاد اتمز ، واجق فردک محظه منده
تصور ایبلان بره کال نمونه سی ، ندن

عبارندر : چونکه فکریاتجیلر کوره جمیتلر
واجتماعی مؤسسسلر ، اراده زه کوره
دیشمدیکندن ، بولنری تصور ایده جکمن
کال نمونه لرینه اویدروره رقی تکمل ایتدیرمک

دوبولورلی احزوا لیده من . بونک کی اشیاده ،
لاهورده کی ازلی اورنک لرینی ایما ایدرسده .
اونری تمایله افشا ایده من . او حالد ،

مابعد الطبیعه جیلرله کوره ، حقیقی واراقلر
مفکوره لردر ، مادی واراقلر ، اولنرک
کواکبلردن عبارتدر .

فیاسوف قانتده ، اخلاقی وجدانک
ماوریه لرینی ماورائی برمالدن کلن قطعی
امرلر کی تلقی ایدیوردی . قانتدن سوکرا

، ریچل ، واوندن سوکرا رچوق متفکرلر ،
انسانده کندی کندی کچمک ، کندی کندی
تغوی اتمک قدرتی بولوندیغی ادما ایتدیرلر .

بوکونک اورپیش الفیاسوفی اولانده رغسونده
اخلاقی مفکوره یی ایضاح ایچین ، انسانک
روحنده بوقی وار اتمک ، واری بوق اتمک

قدرتک بولوندیغنه قائل اولدی . رغسون
حباتک تکاملانی یاراتچی هله لرله ایضاح ایدیوردر
نقط ، بوهله لرک منشایی کوسته میور ،

بدیی مفکوره یی ایضاح ایچینده شوصورتی
قبول ایدیوردر : بزا اشیایی مفهوملرله
وجوده کتیردیکی منی بوجرچیوه ایچنده

آورو بوروز . بوجرچیوه شایقی مفهوملر
آراسنده پارچه لایه رقی آیری آیری ماییتلر
سایه قیرر . حال دهک شایقت ، نامتاهی
زنکیانکاری ، تمامی کوزلاکاری ، مطابق

لازمدر . اولئره کوره ، هر فرد ، برهؤسه
 پاخود جمعیت ایچین بر مفکوره ابداع
 ایدیه یایر . بومفکوره لر وجوده کلدکن
 سوکرا . مؤسه لرله جمعیتلرک بونگونه لره
 تطبیقه اصلاح ایدیلار . غایت قولای او اور .
 شیمدی ده اکثر کیسه لرک مفکوره لر
 حقده کی تاقیسی ، فکر باتجیلرک بو کوروشی
 کیدر .

کور و اورک بده اعلیه جیار ، مفکوره لرک
 شایقی قبول ایدیوردی ، فقط . شایسته
 تمایله ماورائی بر ماعت بریورلردی .
 فکر یا نجیلر ایسه ، مفکوره یی ماورائیکدن
 قورئاردیلر . فقط . شایستسز ، اراده الله
 ایسته نیان شکله قونوله یایر . صنی بر فکر
 کی کوردیلر . مفکوره نک ماورائی تاقیسی
 مثبت علملره اختلاف ایدیه زدو . صنی ،
 شایستسز تاقی ایدیلیمیه ده اونک ورافه
 نهایت ویرمک دیمکدی . وانما ، فرانسه
 فیلسوفلرندن (آفرده نوییه) بعضی فکرلرن
 دویغولر . هچانلر ، احتراصلرله محاط
 اوله رق (قوت - فکرلر) ماعتنه کیردیکلی
 میدانه قویدی . نوکا کور ، مفکوره لر ،
 اراده نه آمر اولان بوقوت - فکرلردن
 عبارتدی . فقط ، بوفلسوفده نجون
 بعضی فکرلرک (قوت - فکرلر) حانه

کیردیکلی . دیگر فکرلرک ایسه دویغولردن
 محروم واراده اوزرنده غیر مؤثر (کواکه -
 فکرلر) سورئیه قانیدی ابداع ایدیه مدیه
 ایشنه ، بمخلاف فلسفه تاقیلرک
 شمله چاریدشینی صوک زمانلرده . مثبت
 علملردن اولان (اجتماعات = وسیو اوژی)
 عامی ، مفکوره نک مثبت طالع منسوب بر
 شایست اوادیقی اثبات آندی .

اجتماعات علمنه کوره ، مفکوره
 استقبالده اصل اوله جمنز طالع ، بر مرف
 دیمک دکلدر ،

مفکوره ، مستشنا آلرده یا شایمیش
 و نه او آنلرده یا شایله یان بر حیات طرزیدر .
 بومستشنا آنار ، جمعیتک بحرانی دوقه لریدر .
 عادی زمانلرده ، مؤدلر قردی حیاتلرله
 مشغول اولدولردن جمعیتک حیاتی غایت
 صقدر . فردلرک اوباقی اوادیقی بو عادی
 زمانلرده ، جمعیت اوقویه دایمش کیدر .
 فقط ، ملک حیاتی بویوک برعاکه
 الله تهرید اوادیقی ، جمعیت بویوک بر
 حله الله کندینی قورارده . حزم ایتدیکی
 غایبانی دوقه لرده ، جمعیت بوردن اویغودن
 رذن بره آویاتیر . فردلر بواشاده کندی
 منفعللری ، شخصی آرزولری ، عالملری
 اونوتورلر . هپسک روحده بالکر مشترک

بر هجانی ، مشترك بر احتیاص حکم - ورر .
بو آنلرده ، فردلر منفرد ، منزوی ده
قاله ناز . دائما اوتوده بریده بویوک تجملر
وجوده ظیر . هرکس بوجه و ورلرک ایچنه
کیرر . خلقک آراسنده طبیعی خطیلر
ظهور ایدر . بونارک افکار عامیه اویفون
اولان خطابه لرینی هرکس آلفیشلار .
فرد ، صوکرادن بالکن قالنجه بوغلیانی
تجملرله سولیدیکی - سوزلرک ، اشتراک
ایندیکی قرارلرک کمدیسندن چقدیقنه حیثیت
ایدر . چونکه ، بوغلیانی دقیقه لرده ،
فردلر فردی شخصیتلرینی غالب اتمشلردی .
هپنک روحنده حکم سورنی بالکرمشیری
شخصیتدی . جهور حالده سوله دیکی
سوزلر ، بادینی ایشار هپ بومشیری
شخصیتک اراده مند دوغمشدی . فرانسه ک
بریوک انقلابده عاغیتوس کیچمسی
شهر ودر .
امام مجلسک بو کیچمه مصادف اجتماعده
اسلر اده لرله روحانیلر ، صفارینه مخصوص
اولان بونون حقوقی امتیازلرندن متجدا
فراغت ایتدیلر ، حال بوکه مجلس داغیلوب ده
اولر نه کیچمه هپسی ناسیل اولوب ده
بوقراره اشتراک ایتدکلینه شامدیلر .
جمله سی بو کیچمه کی رآبلرندن پشیمان
اولمشلردی . سوکرادن آراسلر کیچمسی ،
بآدینی وردکلی بو کیچمک شوقرادی
بوزمق ایچین چوق اوغراشیلر ، فقط
موفق اوله مادیلر .
دیکلرک بوغلیانی آنلرده فردلر
صوک درجه فداکار اولوبورلر . بونلر باشقا ،
جهوره اشتراک ایدن فردلرک امیدلری ،
همملری ، متانتلری ده فوق الحادشدت
قازانیر . بو آنلرده نیچه ساکن آداملر
قهرمانلقد ، نیچه بدیلر نیکیبئلکده ، نیچه
مأبوسلر امیدوارلقد نمونه اولمشلاردر .
بو آنلرده هموم روحلرده ساری ووستولی
وجود واردرک هپسنک طاقلی سمادت
دوبقولرینه فرق ایدر .
ایشته ، انسانلرک بوغلیانی آنلرده
باشادینی وطاقلی سمادت حیاتنه مفکوره
آدی ورلیور . دیکلرک مفکوره بحران
زمانلرنده ، شدنی و حالده یاشاییلان
جمعیت حیاتلرک باشقه وفتارده ،
یاشاییلان حیاتلرک ایسه فردی
حیاتلردر . فردلر طبیعتیه منفهچی ،
وخودکامدرلر جمعیت ایسه طبعاً مقصود
وفداکاردر . جمعیت حیاتی یاشادلری
بومستقل آنلرده ، فردلر جمعیت کی

بر هجانی ، مشترك بر احتیاص حکم - ورر .
بو آنلرده ، فردلر منفرد ، منزوی ده
قاله ناز . دائما اوتوده بریده بویوک تجملر
وجوده ظیر . هرکس بوجه و ورلرک ایچنه
کیرر . خلقک آراسنده طبیعی خطیلر
ظهور ایدر . بونارک افکار عامیه اویفون
اولان خطابه لرینی هرکس آلفیشلار .
فرد ، صوکرادن بالکن قالنجه بوغلیانی
تجملرله سولیدیکی - سوزلرک ، اشتراک
ایندیکی قرارلرک کمدیسندن چقدیقنه حیثیت
ایدر . چونکه ، بوغلیانی دقیقه لرده ،
فردلر فردی شخصیتلرینی غالب اتمشلردی .
هپنک روحنده حکم سورنی بالکرمشیری
شخصیتدی . جهور حالده سوله دیکی
سوزلر ، بادینی ایشار هپ بومشیری
شخصیتک اراده مند دوغمشدی . فرانسه ک
بریوک انقلابده عاغیتوس کیچمسی
شهر ودر .
امام مجلسک بو کیچمه مصادف اجتماعده
اسلر اده لرله روحانیلر ، صفارینه مخصوص
اولان بونون حقوقی امتیازلرندن متجدا
فراغت ایتدیلر ، حال بوکه مجلس داغیلوب ده
اولر نه کیچمه هپسی ناسیل اولوب ده
بوقراره اشتراک ایتدکلینه شامدیلر .
جمله سی بو کیچمه کی رآبلرندن پشیمان
اولمشلردی . سوکرادن آراسلر کیچمسی ،
بآدینی وردکلی بو کیچمک شوقرادی
بوزمق ایچین چوق اوغراشیلر ، فقط
موفق اوله مادیلر .
دیکلرک بوغلیانی آنلرده فردلر
صوک درجه فداکار اولوبورلر . بونلر باشقا ،
جهوره اشتراک ایدن فردلرک امیدلری ،
همملری ، متانتلری ده فوق الحادشدت
قازانیر . بو آنلرده نیچه ساکن آداملر
قهرمانلقد ، نیچه بدیلر نیکیبئلکده ، نیچه
مأبوسلر امیدوارلقد نمونه اولمشلاردر .
بو آنلرده هموم روحلرده ساری ووستولی
وجود واردرک هپسنک طاقلی سمادت
دوبقولرینه فرق ایدر .
ایشته ، انسانلرک بوغلیانی آنلرده
باشادینی وطاقلی سمادت حیاتنه مفکوره
آدی ورلیور . دیکلرک مفکوره بحران
زمانلرنده ، شدنی و حالده یاشاییلان
جمعیت حیاتلرک باشقه وفتارده ،
یاشاییلان حیاتلرک ایسه فردی
حیاتلردر . فردلر طبیعتیه منفهچی ،
وخودکامدرلر جمعیت ایسه طبعاً مقصود
وفداکاردر . جمعیت حیاتی یاشادلری
بومستقل آنلرده ، فردلر جمعیت کی

منفعتی و فداکار . او اورلر . مفکوره نك
منفعت پرستلگدن ، خودكاملدن اوزلاشق
صورتده كي تجلیسی بوندنر . فردلر
جیميك كوروغه ين وارلغی ، آنجق
بومستلنا آنلرده سز یوزلر ، اولك منوی
موجودیتندن خبردار اولورلر . او حالده
مفكوره جیميك كمندیسیدر . چونكه ،
جیمیت ، اونی ترکیب ایدن فردلردن
دكل ، بلكه بوفردلرده كي مشترك دویفولردن ،
مشترك وجداندن عبارتدر . بوكوزلره
كوروغه ين منوی وجودی ، اسكي زمان
آداملری ، بری ، صورتده تصور
ایدرلردی .

اسكي توركار ، مفكوره نك ناصیل
دوغدیفی ونه اینار كورویكی سز مشعلردی .
بونى ، دده لرمنك بزه قادار كلامیان
بعضی - بطوره لندن ، منقبه لندن آکپورز .
اسكي توركار ، بوبوك بجرانلرك حصوله
كتیردیک غلبانلی دقیقه لره . عشق چاغی ،
دیرلردی . عشق چاغنده روحلر مستولی
بروجود ایچنده باشاردی . عشق کیجیمی
سادن یره رفور ستونی ، بر آلتون ایشق
ایزدی . بو آلتون ایشق مفكوره دن باشغه
رشی دكادی . آلتونی ایشق ، هانکی
انسانه ، هانکی موجوده دوقونسه ، اونى

• قوطاو ، قیلاردی . آلتون ایشق
بوسورتله جیميك قوطاو آداملرنی ،
قوطاو تورلرنی و قوطاو داغ کی مقدس
مقاملرنی وجوده كتیرردی . نورك ایلاری ،
اکثرسته آلتون ایشق ذیق اولدقینى
قبول ایدرلره ی بوندردولای . آق کیکه
وه آلتو کیکه ، سفارینى تشکیل ایدرلردی .
حریتلرنی غیب ایدلر ، اسارنه دوشلر آلتون
ایشق ، اسندن محروم قالانلردی بونلرده قارا
کیک ، سفی وجوده كتیرردی . قدسی
بر حیات نامحرم اولانلره ، آغری قارلر ،
دینامه سی ده بوندنر قوطاو ، کلمه سی قیمتلرك
الک بوکسکی ، الک جانی قاده ایدر ،
چونكه ، مقدس ، مناسه ددر . او حالده ،
دیه پیایرزه اسكي توركار ، یخصله وشیلره
مختلف قیمتلری ویرسانه مفكوره اولدقینى
سز میناشاردی .

تورك دولتنك تسکاملی

(۵)

بویوك ایل

بویوك ایل ، ایکی (اورته ایل) ك
باشمستند وجوده کلیر ، (اورته ایل) ك

دوقوزی کوبکه قدر چقار . تار خاناق
امتبارلری دوقوزی کوبکه قدر انتقال
ایدر . یاقوتلرده دوقوز آتالی دمیچی
اولان شان اولور . آتالی تورکلرینه
کوره خاقانک باشلانچنده یوزیک
اورا سنده دوقوز دلی برچام آغاجی
بارانیمش ، همداک آتالده برآدم خاق
اولوغشار . بودوقوز آتار ، دوقوز
بودک اوررغک دملریدر . بولرله حالا
دوقوز آتار آدی وریلیر .

یاقوتلرده سانک عددی دوقوزدر .
آتالی تورکلرده سانک چقمق ایچین ،
شامه مردون خدمتی ایفا ایدش خوش
آغاجی اوزرنده دوقوز باصماق بایلیر .
وباصماقلردن مریسی ، سانک دوقوز
طبقه سندن برینی کوسیر .

جزای حقوقده دوقوز عددینک
بودک اهمیتی واردر : خرسز پالذینی
مالی کیری ویردکن سوکرا ، بونک بدلیک
دوقوز مثانیده تاذیه اغزسه جزادن
قوروله مازدی .

جزای قدیده اساس دوقوز حیواندره
بومدد اونیشده قدر چیقہ بیان عددلردن
ریک ضرب ایدیلرک جزای قدینک مختلف
درجه لرینی وجوده کتیریدی .

ایک شکلی ، کز ویدش مرکدر ، بوسکنز
وی سکنز جهه تقابل ایدر : شرق ،
شرق جنوب ، جنوب ، غرب جنوب ،
غرب ، شمال غرب شمالی ، وشمال شرقی .
وسکنز جهه تقابل ایدش اورته ایل ،
بودک ایک سول قولی نشکیل ایدر .
صاغ قول ایسه ، بوسکنز جهه مرکزک
علاوه بیه وجوده کان دوقوز سته
متنالدردر . بیه عایه ، بودک ایک صاغ
قولی دوقوز ویدش ، سول قولی سکنز
بودش مرکدر . بوندش دولایدرک کوچوک
ایل دورنده بش عددی ، اورته ایل
دورنده بدی عددی ، مفرس اولدینی حالده
بودک ایل دورنده دوقوز عددی مقدسدر .
اورته ایل انموزجنده سوی بدنجی
کوبکه قدر چقاردی . اوغوزلرده مرفرد
بدنجی کوبکه قدر آتالینی سانک بیلیردی .
(بدی بابانجی) ، (بدی یات) کی تعبیرلر
سویک خارجنده اولانلری افاده ایدری .
تیزی بدی بابانجی به ویریم ، ، بدی
بابانجین قز آلیم ، کی اسکی - وزلر
سوی خارچنده اولانلری افاده ایدر .
احتمالک اسکی زمانلرده سویک خارچنده
اولانک داما مرجعدی .
بودک ایل انموزجنده ایسه ، (سوی)

بو، آلتای تورکلرنده کی (اوغان) ك
متناظریدر . اولوتوبون ریوزینه ایندیکی
زمان داغلر تیتیرر ، دهرلر یندن اوتار
هرکی خوف و امیدله دلتا اوکاتوجهدر .
یا قوتلرده رسولر ك ، تارباره نقوذجه
غایه چالمنی ، ایل ك انحلال اتمه
سیندر . یا قوتلر ، انحلال دولایسیله ،
مستقل بویله آریلشاردر ، (ایل) ك
قوتله دراسیون مجسمه بره اسی مجاز دله
هارتدر . بوجلمه ریاست ایدن و تکیه ،
آدی رئیسکله ای رنقوذی یوقدر . رسولر
بویله اتمالری اولدقارندن ، بویله
قوتله می رسولری اقتدار وقتله چیقار
میشدر ، تاربار ، (ایل) ك تمه لاری
اولدقارندن ، ایلک ضعیفلامه سیله اولنرلده
نقوذی آزلشدر .

آلتای تورکلرنده (بویوك ایل)
ایغوزجه نه سویدر بوقومده صاغ قوله
وصول قوله خاند دوقوز و سکز عددری
باشدیلمش اولدقتدن ، ظاهرده سهاك
طیبه لری ده ، ربوزيك رسولری ده اوزیدی
صایمینه بالغ اولمشدر ، حال بوكه خندان
مردبون وظیفه سی ایفادین خوش آفاجده
(سهاك طیبه لرینی) وستین کدیكلر ك دوقوز
اولمی ، بوقومدهده سهاك دوقوز طبعی

یا قوتلر (بیك ایل) ایغوزجه نه
تمی ایشارددر . بوقومده (ایل) ك صاغ
قوله (دوقوز آفا اوزا) ، رسول قوله
(سکز آفا اوزا) دنیلر . (آفا اوزا)
بابا شیرین بابا بوی دیکدر [(ایل اوزا) ده
آفام شیرینی ، آفام بوی ممانسدر] دوقوز
آفا اوزا ك تمه لاری ، سهاك دوقوز
طیبه سنده ساکی اولان دوقوز آتالیه
در . سکز آفا اوزا ك تمه لاری ده ریوزینه
مختلف انحلالده حکم اولان سکز وضو در .
وقارده بیان ییتدیکن و جهله ، تاربارك
اك بویوك اولان و آی خوبون دنیالیشلر
قاریشماز . حقیقه کدیینه قربان کدیلمه می ده
ایسته مرشد چونکه خان دوکولسندن نفرت
ایدر . بوشفت و صحبت الاله یابلان
عبادت ، ایلک بهارده یالکن کجیلر مارفدن
کندی شرفته دوقوز بارداق قیجیزی دوقوز
دغه ایچمکدن هارتدر . بواجمه ایشلنده
کنجیلر آبرال ، اورونی ، آبراله
تکیرله ندا ایدرلر . بوجلمه ییتدیکن
سوکرا حمو مظهر قندی نه مرقلی اویونلر ،
نظارتی قوتلر اجرا ایدیلر .
یا قوتلرده سهاك هم چون خورقده بی ،
همده بویوك ایدلرده بولوندی قاتالاء ،
رسولرک ریبه اولان اولوتوبون در .

بري برينه مساوی اولديني کي ، ديگر
 ايل انموذجلارنده کي ايلکي قولده بري برينه
 مساويدر ، چينايلارده ، ساغ قول ،
 اوغورلو ، قول قول ، اوغورمزدردر .
 بونا بئله ساغ رسول تصديقده داخل اولان
 مخلوقلر وموجودلرده بري بريك مديدر .
 مثلا ارکک ساغ قوله ، قادين قول قوله
 منسوب اولدولرندن چيناييلرک منطقچه ارکک
 اوغورلو ، قادين اوغورمزدردر . اسکی
 تورکلرده ايسه ، ساغ قول قول قوله
 مساوی اولديندن ، تورك منعنه کوره
 ارککله قادين بري برينه مساويدر .
 بونک کي ساغ قوله منسوب بولرله قول
 قوله منسوب بولرده بري برينه مساويدر .
 ايل ، منتخب بره يايغو ، رياست ايدرسده
 حکومت مشروطی بر طرزده در . ويارک
 تودونلری ، وی بکری (شوله) زده ،
 (کشکاش) لرده بر اعيان مجلسنده اولديني
 کي مذاکره قرار و بربرلر ، يايغو
 خانوله برابر بوقرارلری انخاذیدن راجرا
 رئيسی حکمنده در . (بيوک ايل) زده
 (بيوک نانوريزم) آدي ويره ييله حکمن
 بر دینی سیستمه تقابل ايتديکی بوقاریکی
 بيانندن آکلانده در .

ضيا کولک آلب

اولدينه دليلدر . اون بدی ، ايکي قولک
 مجموع بولرني کوسترن برسايدردر . آنايلار ،
 سماک تاکريلرني سايلارکن برصولری ده
 اولرله علاوه ايدیورلر ، زده کي برصولری
 تعداد ايدرکن ده سماک تاکريلرني بولرله
 ضم ايدیورلر . بوندن باشي ، هم سماک
 طبقه لری ، همده بر بوزنده کي اولکلر
 واوروقلر اون بدی اعتبار ايدیابور .
 ايلارده کوره جکيز يايغو قار ، خاقاقلر ،
 اياخانلار ، اطاملقلرده برابلدزدوغورلندن ،
 اوبلاک خصوصيتلرني محافظه ايتملردردر .
 مثلا عثمانلی سلطنتی اورنه ايل انموذجنه
 منسوب اولان اوغوز قومندن ظهور ايتديکی
 ايچين ، عثمانلارده پادشاهک بالاکز آانی
 نونغي واردي ، آانی منسی توجه ايتک
 صلاحیتی بالاکز پادشاه مخصوصدی . مدر
 اعظم ، بش نوغدن فضله قولالانماز .
 رابش منصبدن فضله تي وجيه ايدمزدی .
 بيوک ايل انموذجنه منسوب اولان
 کاشغر خاقانلارده ايسه ، خاقانک ساجاقلری
 دوقوز عدددی . و کي سايلر ، تورك
 دولترينک هانکي ايل انموذجندن دوغونغي
 کوسترمه اعتباريله اهميتلدر .

ايل ، کي کوردی کمز اوچ انموذجی ده
 ده بوقراندردر . کوچوک ایلده کي دورت بوی

نافه و کیلی فیضی بك افندی طرفندن
دیار بکر ایلسته خطابا کنجلك
درنکننده ویریلن قونفراس

محترم و عزیز قارده شالم ،

بوگون آراکزده تکرار بولوغنی سعادتی
بخش ایندیکنندولایم هرشدن اول الله
شکر ایدر ، سهون و حرمت این
روطنه اشکز صفیله سزی سلاملام .
تأمین ایدرم که شیمدی حیاتهک عزیز
والک بخنبار زمانه بی باشاردم . بوخنبارلق ،
هیچ شهره سز ، حقهده کو-تردیکنکزامیت
واهماددن نشأت اتمشدر . بواعتبارله اک
صمیمی متدارلفارنی قبول ائمه کزی رجا
ایدرم . خصوصه مالمه آداستده ، خان
بردوشمانک نجه سنده الملی راسبرک حیات
کچر یکن بزی تکرار مات مجلسنه اعضا انتخاب
بوووردیکز . بوخبر قاراقفلرده بوغولان
حیاتمزی اوزمان برکونش کی تنور ایاقش
وغدر ، ظلمه قارش بوسورنله کوستردیککز
طفیان و جلالت اثرلی دوشمانی قادتا جان
دامارندن وورمشدی . دوشمانده آکلامشدی
که آکیزین مانک برقاچ کزیده-نی توفیق
وبالیر ایلکله یاشایله بو بوک برمانک هنرمی .
اراده سی زروزر ایتمک امکان بو قدر .

درشمانده اوکره نمشدی که اورمان دورث
طرفی ده کزله محط برآنک ایچنده
عصرلرک یادکارلی برحمتارک ، برمانک
ایچنده حبس واضیق ایندی هرک
آرقه سنده ، مانک سعادت و سلامتی
ایچین جانی فدا ایدن . حیاتی قدا ائمه بی
بروظیفه بیان بوزلوجه بیکارجه کزیدلم
داها واردر . ملبونلرجه فردلردن مرکب
منور برمات واردر و برقاچ مشوری اوردن
قالدیرمه قله بوتون مانی اوزنندن قالدیرمه مانک
امکانی بوندز . اسارت دئیقه لرمدن کرک
سند کز و کرک روق محرم زانی ک ایچین
کوستردیککز بو علاقه وارابط بوندن
دولایدرکه فردی و شخصی اولادن دباره
مانک اوقیمتلی قضیاتی کوستردیککز
نظر ندزیک هاوی و اهمیایدی . وطراشاکزک
قلبدن اوردیفهده بو توفیق و طراشاکز ایچین
سزک ایچین بر آیدن غرور و فخرت حسلری
هر تورلو تصورک فوقدهدر . این اولکزک
بر دیار بکرلی اولاق شرقی بم هندمهده بوتون
شرملرک اک بو بوکدر . بو جری حیاتی
اک صوک دئیقه سینه قدر نتویج ایدر کدر .
عزیز قارده شالم : تجربه ایل آکلام که
حیاتده ایر اولاق قایدار آلی و زهرلی زشی
بو قدر . خالوکه دوشمانلر سزا ، تصور ایدیکز .

فوجہ ملی مادہ و منہا اسیرانہ چالیدہ بودہ
لردی ، آرتق اولارک حاضر لادقاری
سوء قصدک نمدرجہ فجح واللی اولاجتی
ایضاحہ لزوم یوقدر ظن ایدرم ، یاشایان ،
یاشامق حقہ ملک اولان ملانر ایسہ بالطبع
دشمانر بیک ہو بولدمکی سؤیلرینی اولدن
تقدیر ایدرمک بیلہ و غم برحقانہ دوچار
اولماق ایچم اعظمی فداکاراقلردہ
بولوزورلر شہرت و آلملر بیک استانبولہ
۲۸ کالزانی ۱۳۰۶ دە قرار لاشدیردقاری
ملی میشتاق آلی مارہبی دە صرف دغایہ
بی ایچ اولماق غایہ سہم و ملوف بولونمقدہ در ،
زعموی حرمین سوکرا متارکینی
بووک بر حسنیت و قسایہ بیلہ قبول ایتیش
و عدالتک و حقانیتک حاکم اولاجتی ظن
و تحفیہ ایلہ شدک ، عصر لردنی بری غلکتمز
ولمتز ایچین دوشمانلر مز طرفدن خلغ سرلانان
و وفصلری ، دوشمانلر مزک احتراصلارینی
بیک ایچیلدیکز حالده بردنہ دھا اولناری
نجرہ اتمک محوینہ حاصل اولمشدی ،
چالورک متارک تاریمچدن شیمیدی بہ قادر
جربان ایدن و قتلرلہ کندیلر بیک حقیقی
مقصدلرینی و وزیچلا قاضیلہ کوستر مکہ کافی در ،
شرق و لایانلر ، برار منہ قارا دن
باجالانہ بر چوین و چورہ تیرمک تستقاری

آطمہک ، استانبولک و یوزارلرک ، تراکیہک
اشغالری و نہایت بوتوفہ و توفی آناتولیک
غرب قسہک ، از میرلہ ورسہک اشغالری کی
وقد لرہب دوشمانلرک آناتولین یچین ہوشوید
کلرینی ، نہ یاق ایستدکلرینی غایہ کوستر
عصر لردنیری داغامستقلی بلاتامش ، حریشامش
اولان دنیایک اک بو بولک بر ملتہ قارشى باطلان
حق سزاقار ، ظلم و اعتسافار ، اجر ابدیلہ کلن بوتون
جاناواراقلر ، توپلری اورپردہ جہک جانیانلر
کرک خرسیتیان مدینتی ناعنہ ، ترک آوروپا
مدینتی نامہ رشین در ، راکدر ، ملنن
شہینن بوتولماق و قرضارہ قارشى آرتق صبر
ایدمہ مژدی ، تحمل ایدمہ مژدی ، ایلہ
عنائتہ ، پیغمبر مژک روحایتہ و امدادیتہ
صیفینہ رقی بر آرسلان کی چنہ قیام ایتدی ،
حقنی ، حربتی قیاجیلہ قورومہ یاشلادی ،
ایشنہ اوچ سنہ اولورک ملتہ کندیلریندن
ایستہ بان بوتون مشروع حقارینی بر رزہر
خاسلرک الیند قورنارہق ایچین قیام و مدافہ
حائزہ بولونمقدہ در ،
دوشمانلر مز سہور معاهدہ سنی ، استانبولک
بعضی صویمنر جہلتمز شخصدارینہ اعتدالدر مکہ
ملتمز ایچین و رد طی اعدام حکمک حقیقی
ماہیتی کوستر مشدیلر ، بوزاریخی باچاورانک
خلاصہ سی سیاسی ، عدلی ، مالی ، اقتصادی اسارت
و نہایت ایدی راضی محال و ایدی رانقر اضدی ،

سلا مسز ، مدافه مسز کیمه مسز بر وطن
ایکی اوج سنه ظرفده حدودیک هر طرفی
امنیت آلتنه آلتی ، خارجی و داخلی سلامتی
تقویه ایتمک و نهایت الک صوک تخریب
و استطاعه بلبله بجهز بر اردویی سنه لجه
دوردوره حق قادار یوزیکلرجه سونکودنی
متشکل معظم بر اردو وجوده کتیرملک
تورکیا بوبوک ملت مجامعی حکومتی ایچین
شهراسز الک بوبوک بر موفقیته دلیلدی .
افندیلر ، شرفده کی ولایتلر من ایچین
آرتق ارمی مسئله سی قالمشدر و ووز
قارادکیز ولایتلر من ایچین بر بوتوس مسئله سی
قالمشدر . بر آطنه ، بر کلکیا مسئله سی
قالمشدر نفوذ منطقه لری مسئله سی قالمشدر .
مملکتیز داخلنده بر تونییه ، قوچکری ،
بوزغال الخ کی صرف دوشمان تشویق بله
وجوده کلن و وزیرلر داخلی مسئله لری
قالمشدر .

خلاصه ، حدودی امین ، دینه عسقا
تاریخاً متحد ، بکدیکرینه قارشی متقابل حرمت
و فداکاری حساریله مشحون ، عسقی واجتماعی
حقاریله ملی حرثتیک دوغوشمانلارینه تناماً
رحمتکار اولاده صاحب صاعلام بر آناو مان
قاسمی اتمشدر .

بالکیز اونو تنامالی که بومقدس آناو ملکت

بیکلرجه سنه الک شوکتلی رنار بجه مملکت ،
عظیم بر مدنیته ، احرارانه عنقه لره صاحب
ملتیزک بوحکمه باش اکمه سنه اساساً امکان
یوقدی . بواعبارله ملی حرکتیز ، تاریخک
شیمدییه قادار قید ایتمدی حادهلر ایچنده
الک مشروع و الک حققی اولایدی . خصوصیه
مانعز بومشروع قیام و اختلالی ، قیمتی
و خیرلی بر اغلاب حالنه افراغ ابدی رک
ملی بر دولت وجوده کتیرمش و عصرلردن
بری خفله علاقه دار اولوق ایستمه یشارک
النده زور قالدان اراده سی الیه آلمش ، کندی
مقدراتنه کندیسی حاکم اولمشدر . بونک
ایچین ، مانک شیمدییه قادار صرف ایتمدی
غیرت ، بوبوک کوچوک بوتون مملکتیشارک
بذل ایتمدیکی فداکارلار هر تورلو تصور
و تصویرک فوقنده بر عاقبتی حازدر .
ملت کندی اراده سنه صاحب اوله رق
تورکیا بوبوک ملت مجامعی و حکومتی
وجوده کتیر بجهیه قادار خارجی ، داخلی
نه قارار زور قاراری ، کوجا کاری یکک
مجبوریته قالدینی جمله من بیلیور و بو
فداکارلاری الک بوبوک بر حرمت و افتخار بله
حافظه منده صاقلا بورز .
تصور بویوریکز : هر طرفی خارجی
و داخلی دوشمان استیلا سی آلتنده قالمش .

هیچ شهر من قورکیا نظر نده و بوتون اسلام
عالی نظر نده اوتنه دن بری حائز اولدیفی
موقعی محافظه موقی اولمشدر . شرق
مسئله نك حلی ایچین اوروپاده قورولان
همان بالعموم قونفرانس لرده ، مذاکره لرده ،
بوتون مطبوعاتده فرانسه نك بزم طرفری
الزام ایتمدیکنی نمونیده ایشیدیدورز .
بوسیاست شرق عالمده موقعی ده ا زیاده
تحکم وترصین ایدله جکدر .

شونی ده تأمین ایدله هم که غرب افکار
همومیه سی یک آزمق دارد کی مسئله نالرندن
ماعداء ، خصوصیه منصب ، ایمریالیست ،
قابیلیست انکایز محفلارندن غیریسی منی
دعوا مزك تمهیله مشروع وحقی اولدیفنه ،
آنا یورد مزه صالدران یونانیلرک مدنیت
وانسایت نقطه نظرندن یک کیر بلرده یولوندیغه
تمامبله مطمئن وقانع بولونمقددر .

صوک زمانلرده یارنده انقادیده
قونفرانسه یونانیلرک آرتق آناطولی
تخصیه ایتمسی اساسی ائتلاف دولتلرکده
قبول ایتمسی ، ملی دعوا مزك کیتا کجه بوتون
جهان طرفندن تصدیق ایدله جکفه بر
باشلانمقددر .

بالکن اونو تمامالی درکه مسئله بالکن
یونانیلری آناطولیدن چیقارمق دکلدر .

بوتون قسملری عنوز دوشماك تسلطندن
قورتاریلیش ده کیدر . روسیه و آیدین ،
استانبول و ترانیا ولایتلری میثاق مابجزك
الک اساسی نقطه لری تشکیل ایدمق جوسوکی
یوردلر حالا دوشماك اعتدافاتی آلدنده
چیکنه یور . ملنزمسه بولری قورتارمقه
بوتون موجودیتله عزم وحزم ایتمشددر
و ایرکچ مقدس غایبه منه مقدس مقصدینه
ایریشمکجه ملت تمامبله مطمئن وقانعدر .
شونی ده کال نمونیده اشارت ایدم بایرک
غرب ایمریالیستلرک قورکیله واقع اولان
سقمیز قرض لری بوتون شرق عالی ،
بوتون اسلام عالی وبالخاصه یوه بیت روس
حکومتی بویک برقاثرله قارشیلادور .

انصافله و یاهمک لازم کایسه روس
سویات حکومتک ، هر حکمتدر اول
بزه دوستق محاذنت وانفق اولور اتمسی
بویک برش کران ومثله قید ایدله جک
حادثه لر دندر . بودوست حکومتک ملی
دعوا مزك نظر نندن کونتردیکی صمیمیت
ومخالصت وانسانیت پرورلک ممتک حافظه منده
دائما مسرور ایزلر بیراق جقددر . غرب
دولتلری ایچنده بزی الک چاقوق آکلایان
فرانسه حکومتی اولمشدر . فرانسه آطنه
تحلیه وحقی و طبعی صاحبیه ایجاد ایتمکجه

ایچین ایچین یکی راض بحلاله . فوطه بود و کار ،
هرتورلو عمران واسطه لرندن محروم ،
هرتورلو هرقان مؤسسه لرندن محروم ،
هرتورلو سعادت و مدیث واسطه لرندن
محروم اولان عزیز طوبراغیز عزیز و مقدس
ملکتیمز هب بوله جاهل قوتلرک آئند
بحاله کاشدر .

لفظ بوندن صکره در بدیخاتی آکلامتار که
کندی ملکتنلک حقیقی صاحبی کندیسی در
تیرکیاخاتی آکلامشدر که کندی طوبراقلربنک
خیر و شریفی آنجق بنه کندیسی بیایر ،
تقدیر ایدر بنه علیه توریکلک فداکار خاتی
آرتیق کندی اراده نلک نجلیسه وجوده
کندیردیک نورکیا بوبوک ملت مجامی حکومتی
شهره سیز قاتلک الک صوک داملاسه قادار
محافظه ایدر جکار شهره سیز هیزر محافظه
ایدر جکار . ملکتمزک سعادت ، ملت مزک
سعادت آنجق بویولده ر زیرا مات اارتدن
هر ذرع ا ارتدن آرتیق بیقشدر . کندی
اراده سیه دایما صاحب الک حقیقی براستقلاله
مالک اولوق ایچین ، هیچ فداکاراقدن
چکندیه چکیر اسارت پک آبی وزهرلی در
دیشدم ، تکرار ایدر یوردم . اییر اولوق ،
اسارتک زهرینی طاماق ایچر صوک درجده
هنرم لیلی ز صهرایلی ، صهرایلی ز

همان هانز موجود حقیقی مشکارک کو چوکی
دورکشکی ایدر ، زیرا ملت ارجک سونکوسنک
و ملاحنک قوتله بوروحی بوزوق مخلوقلری
دتره دوکه جکفه قانع در . ارتدن سوکرا
مل میثاقی حدودینی تمامیه قورتاراجفنه
امین در . و بونی قورتارنجیه قدرشبات ایچکه ملت
عادی و یان ایله مشدر .

اسل الک بوبوک مثله ملنک بوبوک
بواوندینی وضعیت کی بر وضعیه ایلریده
دوشمه سیه اسبابی حاضر لاقدر . بانقه
تعبیرله بیایر حدودینی تخلص و نایم
ایندکن سوکرا ملت اقتصادی والی
برایانه دوشمه مک لازم کایر . عینی زمانه
ملته علاقه دار اولمایان قوتلرک ملته ارتباطی
اولمادیقنی انکار بنده لکنی قبول ایتمکله
کوسنرمش اولان قوتلرک اسارتنه بوندن
صوکراده دوشمه مک لازم کایر . اوزون
عصر لرندیری بوملنک دردینه علاج بولامایان
ملنک حقیقی احتیاج لرینی تقدیر ایدرک
اونلری قطن ایدر ، قطن ایچمه دیکه ده
بیایم ، کهنه ، حاجز ، ماجرانی قوتلرک
و مؤسسه لرک آندره بومات ، آرتیق زبون
اولمادی در . زیرا بواوله براسارتدنکه
خارجی اسارت کی بارز اولان . فقط ملتی
اک ایدمادی فقط لرندن صاره ار ، ملتی

فداکاری ایجابی ز. الله الله شده حر بار اذریقی
زنوله یق بوسوعلی آئی یلدیزی بار اذریقی
آلتند هر قورلو رفا و سعادت و اطلرینه
مظهر قیلار. حدود لر مزده و طلق اوغرتنده
جانی فدا ابدی شهیدلرک روحه قائما
برقچه او قومه آزی رجا ایدرم ، عزیز
قارده شارم .

قهرمانلق صفحه سی :

قیصر یلی قهرمان محمد اونیاشی

۹ - نشرین نانی ۳۳۱ کونی بغدادک
او تون کولومه و قادار شرقیده حضرت محمدک
بربری سلیمان پاک حضرت ایشک زبیه سی
یاقینده و اساسیانی حکومته ایک ییک سنه
اواج مددب و مغرور پای قهرمانک صولک بر
اشارت نقطه سی اولارقی قالمش و اولان
طاق کسرا جوارنده دهشتن ریحاریه باغلامشیدی .
رومالبارک ، ارنایلرک ، عربلرک ، تورکلرک
نارینلرک مختلف دورلرند یکنیکرکله
اولچشدنلرینی کنجک و اختیاراتی سنلرند
اوند قانی ویا اگری وجودله سیر ایش
بزلونان برهنگم و محنتم معبد انصافم
زمانک غبارنه نقوبیل ایدوبکی بالکر بر

کوپرینلرک کیکیلده برکونکی محاربه به شاهد
اولبوردی . صاهان ، مانجیق ، قاتابوات ،
یای ، اوق ، کوز ، قافاق ، مزاراق و لارغی
کی ابتدائی محاربه آلتلرله سسر ، صداسر
انسانک کنه لرینلرک یکنیکرکله عصر لرجه
اوروشدنلرین و نجاک و خسته لانی زمانده
تمجیز اونونم سزین کورنی معبد بوکوفده
مزارده چورومش کی کارینی تتره تن برطراقه
و کورلرینلرک دهشت و بره و ولوله سی
ایشیدیلوردی . فی الحقیقه بش بوز سنه دن
یری بعضاً سزجه و بعضاً اولومه
(اولوقدن) ایل اطرافه سالدیران
و ایصیرمادق ، دالاماق هیچ برمت و مالکت
براقبات انگیز نامده کی برجاوار بودنده
عسافه و اونلرک جنت قادار کوزل پای قهرنی
اولام بغداد ایل سکانه مسلط اولمش
و مدنیت دینلن وحشتلرک ایجاد ایتدیکی
هر قورلو تخریب آلتارینلرک خیراتی و کورلرینوسی
ایل مزاردن اولو چیقارانی صیرلانلر کی
بورونی بصره دن صوفوب تابعدارک اوکارندن
چیقارمشیدی . عیاسی و عسکری وضعیتده
بورندلق داها ایلرینی کورمده یں مرکز
عباسیلر زمانده جزیه نایله بالکر برنوع
ویرکندن دولت خرینده سنه بوگونکی ساری
ایرا ایل اون بر میلیون لیرا واردات تأمین

ایده ن او فیضی ثواب که نگه حافظه فی احوالی
 مشیرت لرینه ترك ایده رك موجود قوتی بیله
 باشق طرفله آلق کی بر خرابت کوسترمشدی .
 صیرت لارلك عراق منارستانده کی نخریبانی
 قبرستانی اورته سنده کی بو یوک بغداد تربیه نه
 یاقلاش نهجه . صراکز او یانه یلیدی و نفاقا فاس
 داغلر نه چاریدشان بر قوتی بیک یلومترولق
 ربور و بشله بغداده کوندردی . بو فوت
 بغداده و اصل اولدینی کون سالار باک بحار به می
 باشلامشدی که بوساواشک نتیجه سی بغدادک
 . قدرتانه حاکم اوله جقدی . انگلزلر برایکی
 موضعی آله رق موفق اوله باشلا نهجه بغداده
 بکی کلش اولان قرق دردنچی قیصری
 آلابی استراحت ایتمکمزین ، محاربه میدانه
 قریب . سامان باک حضرت لرینک تربیلری
 جوارینه احتیاطه جاب اووندی . قیصریل
 محمد اونیشتو . بورغونانه و هوالتک صیجاقانه
 باقیه رقی آباغک توزیله تربیه قوششدی
 و او مبارک ذلتک مقدس روحندن بو کونک
 ظفری ایچین صاف و تمیز قلبله استمانده
 اووندی . و آندن اعتباراً محمد اونیشتی
 کندنده اوقادار بو یوک براهوتی قوت
 بولورددی که قارشینه چلیکدن دیوار چیهسه
 سیماز بر ایماز قدرتیله هجوم ایده چکندی .
 نهایت دوشماک ضبط ابلدکاری و وضعلری

استرداد ایچین آلایه امر ویرلیدی . آلابی
 مقابل قرضه باشلا بقی زمانه بزه طلد . بک
 طوبک دوشماک آله دوشد بکی کورم محمد
 اونیشتی هیچ راسر و اشارت لزوم کورم کمترین
 سبک نشیدین عبارت اولان مانفه . بیله
 کوکرمش . آرسلا نر کی قودورمنش کوپکار
 آلدی . سوبلی طوپلر مننه توجه ایتدی .
 مدوی فوتک چلبک کی متین بر
 وجوه شلا نهجه و آندده داغر دایا غایه جفته
 محمد او باشلنک مانفه بیله ضایه اتمش طوپلری
 استرداد ی نه کوزل بره مال تشکیل ایتدی .
 بر آروچ تودک کندی بک اون مثل انگلزدن
 کبری الدن بو طوپلرک و برامی انگلزلر
 کبر و ضرورتنه بک آغیر کلش اولمالیدر که
 آشام قدر پدیده . متعدد سالدرمه رله
 بونلری بکارر آلفده عذاب ایتدی . فقط
 محمد و نبشی و سبک آردا شلک ایمانه و هنرم
 و شبای انگلر عذابینی قیردی . آشام
 محمد اونیشتی طوپلری قومانداننه تسلیم
 ایدرین سوپلر آلتنده یاتان مانفه سبک
 سوکین بش شهیدینه فاتحلر انجافدن باشقه
 هیچ بک رک کافات طابنده بولونماق کی روحی
 ربور و کلکده کوسنردی . محمد اونیشتی
 کی نهرمان کتله بک خارقلریله طاق کبرا
 قید و سامان باک حضرت لرینک روحی دوریت

بيك بش بوز انگاز لاشه-نى يره سهره
 توركك اوكونكى ظفرينه شاهد اولدى .
 و سوكل بىدادده موقتاً تورئوادی .
 بوظفردن دورت كوف سوكر ابلور كى
 براق و نامتناهى پيادى زلى ركيجهك سحرند
 ولا بجهده بك ياقيندن و طوتا مهابكى طرف
 ايجينده باسقىن طرژنده بوزغوف انگاز
 مسكريله باشلايان برحاربه فيصريلى محمد
 اونباشنىك بى و شاهانه برقهرمانانه وسيله
 اولدى . بو محاربهده دجه كنارنده بولونان
 محمدك آلايى نهر اوزرنده بك ياقيندن آتش
 آچان [قارغلاي = آتش و جى] نامنده كه
 بك بى بر انگاز غلبولى و ژر و تخرى بكار
 آتشيله اضطرار ايجنه دوشه شدى . محمد
 اونباشى اولو پادشاهى سوكللى ، بوبوك
 خان و اداشى فاتح سلطان محمدك استانبولى
 ضبطى ائساننده استانبول تبصرينه كلن امداد
 دوناماسنه قارشى مغلوب و مضطرب وضعيتده
 قالان بى دوغمش دوناماسنك يجر بكمزلكنى
 كورونجه آتى دكره سوره رك دوناماسنه
 هجوم ائتك كى برقهرمانانه تشبثنى بيلمه برك
 ارئى برانتقال ايله كوچوك مقباسده تقليد
 ائتك ايسته دى . او پادشاهدى ، آتيله دكرده كى
 بردوناماسيه هجومى قوردى . محمدده
 اونباشىدى توفىكيله ، مانفه سيله پيا اوله رق

دجهده كى بر غلبه وه هجوم ايده جكدى .
 روح پادشاه روحى قادار بوبوك يالكز
 ساحه ، هدف و موفى كوچوك بونده محمد
 اونباشنىك قصور و ا فاتح ، تاريخ
 دونوى يادى ايسه محمدده عرافك منحوس
 طالعنى دونديريوردى . خاقانك ازى
 سليمانجه سته محمدك ايسه تاريخه وارى در .
 نهوت محمد اونباشى مانفه سيله دجه نهرنده كى
 غلبه وه هجوم ايتدى . بوشانده طالعلى
 ديلم يوقسه سلمان بك حضره قارنىك
 روحانيتى ديلم . محمد رهبر و باور
 اولدى . بزم بكلاه من غلبه و طك قزغانى
 ده لرك اونى حركتدن معطل قىلدى .
 وبالطبع ايجنده كى مسكرلرك برقىسىده
 كند بلى نهره آتقى صورتيله قاپارق
 باشلرىك دردينه دوشد بىلز . و محمد اونباشى ده
 رضايانه معروض قائم بىزى مانفه سيله
 ساحل ياقينده كى غلبه وه بوزرك چيقدى
 وضبط ايتدى . محمد بوقهرمانانى ياپاركن
 آرقداشلىرى ده دىكر طرفدن قهرمانلىق
 وظيفه لرىنى ايفا ايده رك بوكونى ده تاريخمه
 برظفر كونى اوله رق قيد ايتدرد بىلز :
 محمد اونباشى بوا مثال سز تشبث و موفقتيندن
 دولايى شخصه ياپيله حق هر بر مكافانى
 قهرمانانه برنقيسه كى كورد بكندن مادي
 هيج بر مكافانى قبول ايتدى . او قوماندانندن

یالکیز خان بوطنک است. (سلمان پاک)
 دینیه منی و بونهرمانانی قیصر یلیر یلیدی
 دبه . اسم ذکر اولوفه یزق اعلانی رجا
 واسترخام ایلدی . بالطبع رجاسی درخال
 قبول اولوندی . آرزو داشاردی ده محمدک
 شخصی کیرلایه رک ملکیتی نامی اوکه سورمک
 سورتله کوستردیکی شو محووت و قهرمانانک
 مکافات اولنک اسمک باشنه رفهرمان
 کلمه قویقله و ردیلر وایشته اوآوندن
 اعتبارآ محمد اونباشی [قیصریل قهرمان
 محمد اونباشی] نامی آلدی .
 ای نسل یقشدیرمن ویشدیرمک
 اولان آنا ، بابا و کنجیلر ایشو قهرمانق
 وفداکارلق اوله لرینه رغبتا . مکوس طالعک
 کوستردیکی قارده نیجه لر قارشیدنه دوغوجق
 چوجوقلری بکزرک صاغ قولالرینه محمد اذانی
 وصول قولالرینه ده کین وانشقام نورکوری
 اوفویسک . چونکه حقیر اوله رقی غضب
 اولونان حقه انتقامی آلمق وکینی کونک
 قدار طانانی و مقدس برامل یوقدر .
 دیاربکر ۱۹ تموز ۳۳۸
 چاپک
 صحت مسئله لی :

صوره چوق احتیاجی واردر . بوکون
 فقیر زنکیه مرصفت بو مسئله علاقه صاحبی
 اولمالیدر . صویک نه زراعت . نه ده
 حاییده استعمالدن بخت اقلک ایسته ورم .
 صو وجودک رغدانی اولدینی کی ، قیزک
 ایچینده لازمدر . ای رسویک کوزه
 کوزوله ییایر وصفی شوبه جه اولمالیدر :
 یوزینه چیقینی محله صوغوق (برآنده کی
 صو طبقه سنک حرارت درجه می اولان
 اون بر درجه کی کچمه میلدر) وراقی ،
 رنگیز اولمالیدر . برمترو درینلکه رباک
 دیمی آشکار کوروله لیدر . بولایق سولر
 هقیق فنا دکلدر . صوده بولونان مطلق ماده لرک
 منشای لقم ایسه و بوکا بکزرچرکابرله قاربشمن
 ایسه اووقت فنلدر . بوقا کر بالچیق ایله
 رالکده کاس ملحارینی حاویسه دورولمه
 زکا ، رنلاشیر وایجه ییلیر . ای سولر
 شفاف ، ارقاق قابرده ، صو باردافلرنده
 رنگیزدر . قالین کتله حازده ماوی رنگه
 آلیز . اورنه سولر بشیلیمراق ، فناصولر
 قویو یشبیل ، اثرا احمر و ساری به چالار .
 ای صو قوقومیز ولذیمزدر . آهزده
 حصوله کنیردکی خوش برطاد صوبک
 سرالکدن و آهزیمزک رطوبته اولان احتیاجک
 نظمیتدن عبارتدر . آله قدارده ملحار صویله

یالکیز خان بوطنک است. (سلمان پاک)
 دینیه منی و بونهرمانانی قیصر یلیر یلیدی
 دبه . اسم ذکر اولوفه یزق اعلانی رجا
 واسترخام ایلدی . بالطبع رجاسی درخال
 قبول اولوندی . آرزو داشاردی ده محمدک
 شخصی کیرلایه رک ملکیتی نامی اوکه سورمک
 سورتله کوستردیکی شو محووت و قهرمانانک
 مکافات اولنک اسمک باشنه رفهرمان
 کلمه قویقله و ردیلر وایشته اوآوندن
 اعتبارآ محمد اونباشی [قیصریل قهرمان
 محمد اونباشی] نامی آلدی .

ای نسل یقشدیرمن ویشدیرمک
 اولان آنا ، بابا و کنجیلر ایشو قهرمانق
 وفداکارلق اوله لرینه رغبتا . مکوس طالعک
 کوستردیکی قارده نیجه لر قارشیدنه دوغوجق
 چوجوقلری بکزرک صاغ قولالرینه محمد اذانی
 وصول قولالرینه ده کین وانشقام نورکوری
 اوفویسک . چونکه حقیر اوله رقی غضب
 اولونان حقه انتقامی آلمق وکینی کونک
 قدار طانانی و مقدس برامل یوقدر .

دیاربکر ۱۹ تموز ۳۳۸

چاپک

صحت مسئله لی :

شهر منک صولری

خلفمک تمیز ، خسته لغیز ، ایجه ییلیر

صافینار باغش و برجوق انسان اولدور مشدر .
 و آغزه کیره جه بر صوبه الودوقونولما لیدره
 قاعده سی دوشوندیجه کورلی ، چرکلیلی ،
 چشمه لره ، جوشلرک سخته اوغراق
 هیچ ده دوشور دکلدر . سابق جه قوماندانی
 نهاد پاشا خانه سنده کی سویولنی کسیدر مشدی :
 نه فادار حقلی امیش ، ناکنده بانلیجه
 نیفر ، پارتیفوس ، قوله را ، دیزانتی
 خسته لقلری ، سار قانلی اممالر ، انوام
 صوغولجانلره شریطارک انقشارینه سبب
 حوضلر مزده کی سولدره نورلره بوسویله
 ققالنی آتلامش و دمیر بورولره کتیر یله سی
 چاره سی دوشونونجه باشلامشدر ، اجراسی
 هانی قهرمانه نصیب اولورسه ایلریده آلتون
 هیکلی بایله جفته شه و قدر .

۲ - قویوسولری : کرک یاغور
 سولری ملوث ز زمیندن سوزولرک
 و کرکه حرارات و انیم و لرندن یکن سولره
 قاریشدرق قویولرک آیاتاغی وجوده
 کتیر یور .

آنجی ایجه مساماتلی (بالحق) کی
 اراضیده بکری مترو مسافده سوزولرک
 کان سولرک میقرو بلرینی ترک ایده یله جکنی
 دوشونورسه ک بزدده کی قویوسولرک ایجه لک
 قابلیتله اوله مایه جی آشکاردر ، سواقانلر سولرک

قوتی وزماز . ماحلرک مقدار $\frac{1000}{10000}$ دن

$\frac{1}{1000}$ نسبتی کیرسه او وقت لذتی
 دکیشدرمه باشلار . الحاصل ای قایلره
 رقاچ کون قالسه هیچ ده رنگنی ، طادینی
 دکیشدرمز .

اولدجه قومی حاوی اولان شهرمز
 اهایسینک الک چوق ایچدکری سولری صره سیله
 ذکر ایدلم .

۱ - حرارات : قاینغنده نه قدر
 تمیز وای اولورسه اولسون اوستنک آجیق
 اوله سندن و بالخاصه عربکاری صیبه لرنده
 غسالخانه ، جاشیرخانه و طبخه سی بادینی کی
 موطابق یساکارینه ، چوجوق زلرینه واریمجه
 قادار ایچنده یقاندیغندز ، پیس بر سوا و لوق
 شهره کیرر . شهر ایچنده آلدینی هسکل
 ایسه یک ایکنجدر . سو بولرینک لقلره
 صیتی ناسندن دولای ایکی سنده صوبی بری
 برینه کچمکده در .

سو بولری سواقانلرک سطحنده یانیف
 اولدیغندی سواقانلرده کی یساکلرده یاغورلره
 برابر ایجه کچور . سو حیلر طیفندن کورلرک
 متادیا قاریشدرلرینی ده علاوه ایدرسه ک
 حرارات صوبنک لغم سو بدن هیچ فرقی اولمادی
 آلاشیار بوندن دولایدرک شهر مزده نه زما
 بر قوله را ، برتفو خسته لنی ظهور انقشسه

ویربان چای ضیافتنه کیدیلدی . اوراسی محشم
 بایراقلره حریت بوواسی کی سوسله نمشدی .
 بواجتماعه ضیاوک آلپک طرفندن ملی بایراملرک
 ماهیتنه وفائده سنه دار بقونفرانسی ویریلدی .
 ایکنندیلن سوکرا ، اوکده عسکری موزیکه سیله
 مکتب طلبلری موسیقی ونشیدرله ییشوا
 اولق اوزره ، کنجک درنکی هیئتله
 معلملر هیئتی شهرک جاده لرنده متعددیور ویشار
 یابدیلر . سوکرا ، بادییه میداندله طولانیله
 ضیاوک آلپ ، حاجی عثمان جودت بکار طرفندن
 قونفرانسلر ، زینت خانله زیاد و عبدالکریم
 افندیلر طرفندن شعرلر انشاد ایلدی . تکرار
 یور ویشار یابدی . بلدییه کوندوزو کجه ایجه
 ساز طاقی اهلی ونشیلر داغیدوردی . عسکری
 باندوسی ده دائما بومفکوره کنجک کنه رفاقت
 ایدیوردی . کجه مکتبیلی چوجوقلر
 کوزلر رفندلر آلاپی یابدیلر . کنجک
 درنکنده یازی کجه به قادار ایجه ساز طاقی
 ترم ایدیوردی . دون خاقلک مختلف صنفلری
 بو بوک برمه رتله صایدیلر بوتون بوراسمه لره
 اشتراک ایلدی . چونکه ، بوکون خاق
 بوتون فردی وجدانلری کندی روحانیتی
 ایچنده باع ایدن برنگ وجدان اولمشدی .
 جانلی فعالیتله بوکونی چوق وجدلی و محشم
 برپایرام حالته توپان کنجک درنکنه تشرکرلر ایدرز .

صولنم بولرمزک شیمدیکی شکلنده فوبو
 سولرمزده مورد ادرر .

۳ — یایس و منبع سولرمز عمومیتله
 خسته لفسزدلر ایچیله یایرلر . دو قور

ابراهیم خلیل

علی شتود :

دونکی ملی بایرام

دوق ، دیار بکر شهرنیک چوق سونجلی ،
 چوق وجدلی برکونیدی ، شهرک کنجکله
 کنجکله حاضرلارنان چوجوقلری صباحدن
 یازی کجه به قادار احتفالدن احتفاله ، مراسمدن
 مراسم قوشهرق بوتون کونی وجدلر
 ایچنده کچیر دیار .

صباحلین حکومت قوناغنده اهالی به ،
 اوردویه و مکتب طلبلرینه قارشى مفتی
 افندی طرفندن بوکونکی سیاستی دینی اساسلرله
 تأیید ایدن صوک درجه بلیغ عربی بر
 دما اوتومقدن سوکرا والی بک افندی
 طرفندن چوق وطنپرورانه ، حریتپرورانه بر
 نفاق اراد ایلدی . نفاق متعاقب ولایت
 وجبه قوماندانلارنه رسمی تبریکات ایفا ایلدی .
 عسکری باندوسی لطیف موسیقیله بوراسمه
 وجدینی بر قاق قات آتیریوردی .

بورسیه مایه دن سوکرا هیئتجه کنجک درنکنده